AWE Mainta

Juli 31, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Di acuerdo Minister Chris Romero

Fast Ferry ta creando basta perspectativa

Pagina 8



Lo inverti $1.4 biyon den St. Croix Oil Refinery pa restart e refineria





HOUSTON (Reuters) – Doñonan di e refineria na St. Croix cu ta idle pa algun tempo caba, lo haya un inversion di $ 1.4 biyon pa restart e refineria. E tabata entre un di e refinerianan mas grandi di mundo y awor a haya inversionista cu lo kier restart e refineria.

Riba un di e potretnan, por mira un truck bandona pafo di e instalacionnan di Hovensa Petroleum Refinery na St Croix, U.S. Virgin Islands.
ArcLight Capital Partners, un compania priva tin masha expectativa cu e ex-Hovensa Refinery lo tin e posibilidad di procesa 200,000 bari pa dia.

Ta un compania cu base na Boston tin como 2 aña ta studiando e mercado y ta kere cu e refineria aki por concur den mercado di crudo, segun John Erhard, un partner di ArcLight.
Na Aruba esnan cu ta sigui e desaroyo aki a cuestiona, si un refineria asina bieu manera Hovensa Petroleum Refinery por restart, ta kico ta warda cu e refineria di CITGO na Aruba, cu ta den mihor condicion. Cu reapertura di e refineria aki, Gobierno di U.S. Virgin Islands, lo colectc $600 miyon na revenue.

Pa yuda baha gasto

Minister Chris Romero a crea un solo Hunta Directiva pa loke ta Arubus, AruTram y AruParking

CONTRARIO na loke tabata su plan original, Minister Chris Romero a dicidi di no institui 3 Hunta Comisario p'e companianan di transporte, esta Arubus, AruTram y AruParking. E mandatario no ta sinti cu esaki ta necesario, ya cu esaki ta (mal)gastamento di placa.
Ademas, AruTram y AruParking ta companianan subsidiario di Arubus, ta su opinion y como tal a dicidi di institui un solo Hunta Comisario pa tur 3 compania, cu logicamente nifica cu e comisarionan aki so ta haya compensacion.

Sigur un bon ehempel cu Minister Chris Romero a tuma, ora ta papia di tuma medida interno p'e mes.
Ta mesun cos tin p.e. na SETAR, unda tin un solo Hunta Comisario, cu ta responsabel pa TeleAruba y Cable TV.

ARUPARKING
Encuanto si lo reinstitui AruParking, Minister Chris Romero ta kere cu esaki lo tuma lugar pa fin di e luna aki, esta pa fin di augustus. Manera ta conoci, el a institui un comision pa evalua ki decision pa tuma, p.e. socialisacion di tarifa, cu te ainda no tin un decision.
Tambe ta ser evalua si lo bin bek cu e klem, cu Mike Eman a kita, cu no tabata na agrado di esnan cu a bira victima di klem.

Pero manera por mira, cu na Corsou tambe tin klem, cu ta un forma pa disciplina un automobilista cu ta viola reglanan di parkeer. E.o. awor mes cu no tin e medida aki mas, por mira un cantidad di automobilista ta sigui para nan auto riba sitionan cu ta pa peaton cana.
Of tin otronan cu no ta respeta e vaknan cu a ser paga pa nan, pero ta yega parkeer nan auto. Pesey no por bay over na kita e klem sin mas.



Comunidad Catolico di Aruba kier tin su propio Obispado

SIMAN pasa Gobierno a ricibi bishita di Nuncio Apostolico Mgr. Fortunatus Nwachukwu, kende ta representante diplomatico di Vaticano p'e area di Caribe unda Aruba y e Obispado di Willemstad ta resorta. Nuncio a trece e mensahe y bendicion di Papa di Roma.

Probechando di su estadia,masha breve na Aruba, e conocido ciudano, Atan Lee a entrega un carta cu peticion di e fielnan Catolico di Aruba, cu for di basta tempo caba a bin ta boga pa Aruba tin su propio Obispado.

Un biaha mas, esaki ta un deseo sigur cu ta biba bao di comunidad Catolico na Aruba, sin cu tin un of otro problema cu Obispado di Willemstad.

No a haya reaccion ainda di e Nuncio, pero esaki sigur lo wordo evalua pa despues bin cu un contesta p'e fielnan Catolico di Aruba.



For di investigacion haci

Dominio di habilidadnan na Papiamento y na Hulandes, ta mihor pa usa Hulandes como idioma di instruccion

E Scol Arubano Multilingual (SAM) su meta ta pa logra esaki cu un curiculo nobo, vaknan nobo, un forma di duna les nobo y un modelo di idioma den cua ta uza tur idioma cu e alumno ta bin den contacto cu ne.
E alumno ta sigui desaroya tur e idiomanan aki den scol p'asina e alumno por logra ancra su conocemento y yega na nivelnan mas halto di siñamento.
E prome resultadonan di e scol multilingual ta prometedor. Den un investigacion andando pa midi dominio di habilidadnan critico di siña a compara e dominio di e habilidadnan na Papiamento y na Hulandes y a compara alumnonan den e scolnan multilingual cu alumnonan den scolnan cu ta uza Hulandes como idioma di instruccion.

Den e investigacion aki a midi dominio di: E habilidad di por compronde un splicacion oral: E habilidad di por compronde un texto skirbi: E habilidad di por haci pregunta: E habilidad di por splica cu propio palabra.
A sali afor cu e alumnonan den e scolnan multilingual y den e scolnan tradicional tur dos ta domina e habilidadnan critico di siña significantemente mihor na Papiamento cu na Hulandes.

Pues aunke cu e alumno den e scol tradicional no a haya les di Papiamento y no a haya e oportunidad di por sigui desaroya e idioma Papiamento na un manera sistematico na su scol, asina mes e ta domina e habilidadnan critico di siña significantemente mihor na Papiamento cu na Hulandes.

E muchanan aki tin pues un potencial di siñamento riba un nivel significantemente mas halto cu loke nos no por logra haci uzo di dje den un scol tradicional na Hulandes.
Awor si nos compara e alumnonan den e scolnan tradicional cu e alumnonan den e scol multilingual pa loke ta trata nan habilidadnan critico di siña na Papiamento, nos ta mira cu e alumnonan den e scolnan multilingual ta domina e habilidadnan critico di siña significante mihor na Papiamento, compara cu e alumnonan den e scolnan tradicional.
Esey kiermen cu e alumnonan cu ta atende e scol multilingual ta experiencia un bentaha di haya les di Papiamento y na Papiamento. Nan ta logra yega na nivelnan mas halto di siñamento.
Pues contrario na loke hopi hende ta pensa, cu bo no tin nodo di siña Papiamento na scol, pasobra na cas mes y pafo di scol mes bo por siñ'e riba un nivel suficiente, e datonan ta mustra cu alumnonan ta beneficia di sigui desaroya e Papiamento cu nan ta siña pafo di scol.
Pasobra e Papiamento cu nan ta siña na scol ta yuda nan siña mihor y ta yuda nan yega nivelnan mas halto di siñamento na scol.

Di otro banda, si nos compara e alumnonan den e scolnan tradicional cu e alumnonan den e scolnan multilingual pa loke ta trata nan dominio di e habilidadnan critico di siña na Hulandes, a resulta cu no tin niun diferencia significante entre e alumnonan den e scolnan tradicional compara cu e scolnan multilingual.
Esey kiermen cu si bo uza Hulandes como idioma di instruccion of si bo siña Hulandes como vak y traspasa bo conocemento di Papiamento pa Hulandes, den tur dos caso bo ta logra e mesun nivel di dominio di e habilidadnan critico di siña na Hulandes.

E alumnonan den e scolnan tradicional no tin niun beneficio adicional, pues di a haya les na Hulandes, ya cu si nan siña Hulandes como un vak cu un bon didactica y si nan siña conecta loke nan sa na Papiamento cu nan conocemento di Hulandes, tambe nan ta logra e mesun nivel di dominio di e habilidadnan mas importante pa siñamento por tuma lugar.

Resumiendo nos por constata cu comunidad en general tin un rol hopi importante pa yuda crea e enseñansa nobo aki cu e alumnonan di Aruba merece.
Un enseñansa den cua nan por demostra nan potencial y nan por experiencia exito. Un enseñansa den cua nan maestronan ta siña hunto cu nan y den cua e maestronan tambe ta aplica nan habilidadnan moderno, esta nan 21st century skills.
Un enseñansa pues den cua e alumno y e maestronan ta traha hunto na un futuro exitoso pa nan mes y pa nos comunidad en general.

Pa mas informacion por bishita e website di DEA www.ea.aw y e pagina di facebook SAM pa por sigui e ultimo desaroyonan.

Fraccion di AVP ta felicita den luna di juli

Comunidad Venezolano, Colombiano y Peruano residencia na Aruba

RECIENTEMENTE den luna di juli tres pais cu comunidadnan grandi na Aruba a celebra nan Dia di Independencia, respectivamente Venezuela, Colombia y Peru.

Fraccion di AVP ta manda felicita cada un ciudadano di e paisnan aki, kendenan ta biba y contribui positivamente na desaroyo di nos isla.

Cada un di e comunidadnan aki tanto di Venezuela, Colombia como di Peru a sa di contribui grandemente na nos mercado laboral y tin varios negoshi specialmente den e mundo gastronomico.

Ta importante y bunita pa wak cu e comunidadnan aki ta mantene nan tradicionnan y cultura bibo, pero alabes ta orguyoso di por integra y forma parti di Aruba.

Un isla cu ta multicultural y cu tin hopi famia cu raisnan di paisnan Latino Americano, specialmente e tres paisnan menciona.

Partido di Pueblo Arubano semper a balora y respeta un y tur cu ta biba riba nos dushi isla y nunca a descrimina ni pa color politico, rasa of otro pensamento.

Integracion semper tabata halto riba agenda di AVP pa tur cu ta biba y contribui positivamente na Aruba pa tur por biba liber y por hiba un bida digno y nan derechonan humano wordo respeta. Te ainda e Gobierno di MEP-POR-RED no kier asumi su responsabilidad pa traha na bienestar di Aruba y su conciudadanonan.

Durante campaña a tende e miembronan di e gabinete actual cu demasiado promesa cu ningun a ser cumpli, al contrario ta sota riba herida e pueblo y tur cu a kere cu por haci yamada humanitario riba e Gobierno actual ta hañando.



Parlamentario Endy Croes (MEP): Kier mira un cambio di maneho den Sociale Zaken!

MEDWORK no ta cumpli cu fairness beginsel ni tampoco cu redelijkheid y billijkheid beginsel pa un "second opinion"

Parlamentario Endy Croes di fraccion di MEP, no ta contento cu MEDWORK y e manera cu esaki ta opera. Parlamentario Endy Croes a bin ta yudando diferente con-ciudadano brindando guia pa nan por haya un trato decente entre otro pa nan por ricibi oido y asistencia di acuerdo cu nan derecho. Algo den e proceso aki cu a yama atencion di Parlamentario Endy Croes t'e asunto di MEDWORK.

Nos por a compronde cu antes Sociale Zaken tabata haci uso di un otro sistema entre otro tabata contracta dokternan di cas pa tarifanan mucho mas economico pa e trabao aki.

Gobierno anterior a introduci MEDWORK cu awor hasta muchanan cu perde examen por ehempel mester bay paga y busca un carta na MEDWORK pa por haal in un examen of proefwerk.

SECOND OPINION
Parlamentario Croes lo manda preguntanan oficial pa Minister Glenbert Croes e siman aki alrespecto MEDWORK. Ta bon pa Parlamento por ricibi dato y cifranan relaciona cu e costo di MEDWORK y compara esakinan cu cifranan di algun aña atras.
No solamente esaki, pero e manera cu dokternan ta trata pacientenan na MEDWORK a trece masha hopi reclamo na porta di Parlamento.

Pa menciona un ehempel: Momento cu MEDWORK duna su opinion riba un cliente, Sociale Zaken ta bay over na eherce y ehecuta nan trabao di acuerdo cu e decision di MEDWORK. Awor tin clientenan cu ta desea un second opinion.
Ta derecho di cualkier persona pa por pidi pa un "second opinion" cual MESTER por wordo honra y mester bin di un dokter of compania "completamente" independiente p'asina garantisa e fairness beginsel y e redelijkheid y billijkheid beginsel.
Un di dos opinion mester ta aceptabel si e bin di un otro "wowo" ful independiente.

CAMBIO DI E SISTEMA
Den caso di Sociale Zaken e cliente tin derecho riba un di dos opinion, pero e cliente (paciente) lamentablemente mester haci esaki tambe na MEDWORK. Pues dos dokter cu ta traha cu otro, bebe koffie cu otro den mesun edificio mester evalua e mesun cliente pa un di dos opinion.
Kico common sense ta bisabo? Resultado nunca por ta diferente tog? Of ta Croes so ta wak esaki robes?

Kids@Work Summer Camp

Contento di por a participa den presentacion di Nagico su Road Service

Durante temporada di vakantie, Nagico ta activo cu diferente presentacion di Road Service.
Kids@Work Summer Camp tambe por a presencia diferente presentacion na 48 mucha.
Manera ya ta conoci, Nagico ta realisando presentacion di Road Service na diferente skol y actualmente na diferente summer camps durante temporada di vakantie.
E meta principal di cada presentacion ta pa expande e conocimento di nos muchanan durante di accidente, flat tire, auto a keda sin gasoline, yabi a keda sera den auto, of auto no kier start etc.

"Ta di remarca con interesa nos muchanan ta bira ora cu ta haci diferente demostracion di hermentnan cu ta ser uza diario pa nos asistentenan di Road Service.
Bo ta wak e interes mirando e preguntanan cu ta ser haci," Rhona Noguera a elabora.
Danki na Kids@Work Camp p'e amabilidad y pa ricibi e Nagico atentamente.
Nagico ta desea nos muchanan pa goza e ultimo simanan di vakantie, den preparacion pa un exitoso aña escolar nobo.









Chauffeur a causa hit and run na Paradera y Marawiel deteni algun ora despues







DIADOMINGO atardi 4:15, tabatin un caso di hit & run ta tuma lugar. Polis ta wordo manda na Great Rich y na Marawiel pa un auto cu a hit and run dos biaha.
E biaha aki tabata na altura di Great Rich Bar Restaurant na Paradera.
Riba e crusada pariba di Great Rich, un Volkswagen Crossfox ta dal cu velocidad halto patras di un Hyundai Accent.
Despues mesora ta move cu velocidad halto direccion Babijn pa Marawiel.

Den e bocht yegando Seroe di Cristal pa Marawiel, e ta perde control, bayendo na su man robes dal contra algun baranca.
Debi n'e velocidad halto, e auto a sigui y bay dal contra un auto staciona n'e cas.
Mesora e chauffeur, kende tabata bisti cu un t-shirt blanco y un short color cora a baha for di e auto y a core bay direccion pabou.
Di biaha un persona a sali bay su tras, pero lamentablemente den e mondi grandi eybanda el a perde.

Un rato despues nan a bolbe spot e chauffeur den e mondi, dos unidad di Polis a busca entre e barancanan grandi, pero sin resultado.
Segun un habitante cu a mire, e ta sin sapato den e mondi ta core rond. Pero por medio di e plachi number nan tabata sa na ken e auto ta pertenece y ken tabata e chauffeur.

E volkswagen Crossfox shinishi di e persona a keda confisca y cu takelwagen el a wordo hiba na warda di Polis.
Mas o menos un mey ora despues cu Polis a termina n'e sitio, ta drenta un informacion cu e chauffeur Hulandes cu a hit and run ta canando dilanti Bamboo Bar na Babijn bayendo direccion pabou.
Despues di un rato el a para na un cas na Bloemond papia cu un persona y n'e cas aki Polis a tope, el a keda deteni y transporta pa Warda di Polis na Santa Cruz.

Di acuerdo Minister Chris Romero

Fast Ferry ta creando basta perspectativa

Tin masha perspectativa pa cu e Fast Ferry, unda ultimo simannan tabatin varios reunion cu e diferente stakeholdernan, pero tambe cu e parti hudicial.

Segun Minister Chris Romero, kende ta un di e motornan tras di e proyecto aki. Den tur aspecto, e Fast Ferry aki lo trece un desaroyo positivo, no solamente pa Aruba, pero sigur pa San Nicolas en particular.

E Fast Ferry aki lo trece e pueblo di Aruba, mas serca di Corsou y Bonaire, y sigur comercio lo beneficia di esaki.

OPEN SKY

Algun siman atras, Minister Chris Romero a haci un biahe pa Colombia, unda el a reuni cu Minister di Aviacion, unda a firma un Open Sky Policy pa habri e trafico aereo entre Aruba y Colombia, unda un compania di aviacion por inicia cu buelonan di cualkier ciudad Colombiano, usando Aruba como su hub pa cualkier destinacion p.e. pa Europa of Merca.

Cu e Open Sky Policy aki, lo crea mas airlift, treciendo mas turista for di Sur America pa otro destinacionnan, via di Aruba.

TAXI PIRATA

Un biaha mas, Minister Chris Romero a reuni riba dje ta, e fenomeno di Taxi Pirata. Realidad ta cu Departamento di Transporte Publico, te ainda no ta autorisa pa actua contra di e fenomeno aki, e.o. di por haci e controlnan corespondiente.

Esaki ta cay bao di cartera di husticia, esta cu Polis mester haci nan trabao di e.o. e control aki.

Pesey el a dicidi di reuni cu Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, caminda nan a sinta tambe cu KPA y tambe cu DTP, unda a discuti varios sugerencia, pa sa con lo ataca e fenomeno di taxi-pirata.

Nan ta bezig ta acumulando tur informacion necesario, pa despues dicidi con lo ataca e problema aki, pasobra mester pone un paro n'e ilegalidad aki.



Minister Chris Romero a comparti tur su plannan cu e tin pa ehecuta



Pa loke ta leynan di telecomunicacion, esnan cu tin lo wordo re-enforza, pero ta trahando riba algun ley nobo, segun Minister Chris Romero a duna di conoce.

Pasobra mester bin un forma pa combati loke t'e uso di social media, sin sa kende ta tras di loke ta ser manda riba red social. Y asina duna mas respet na comunidad.

Un di su proyectonan cu e kier mira realisa, ta pa percura pa tur skol haya Wi-Fi pornada. Tecnologia ta masha importante awendia, unda nos sociedad ta rond di esaki, den proximo lunanan lo tende mas di e proyecto aki, cu manera menciona, tur skol lo haya Wi-Fi gratis.

Pa loke ta Tele Aruba, proximamente lo nota sigur cambionan significante, unda lo bay tin mas programa cultural. Den esaki lo pone enfasis na nos hobennan pa sa kico Aruba ta para pe.
Y asina pa nan sa tambe di nos norma y balornan, cu nos antepasadonan a laga pa nos.

Den sector primario, hopi ta ser haci. Un di e proyectonan t'e roadmap pa percura pa nos kunukeronan haya mas awa y si por gratis. E awa cu ta wordo produci actualmente, su prijs ta hopi halto. Pesey a bin cu un roadmap, pa sa cuanto awa mester awor y pa futuro. Food security ta masha importante pa tene cuenta cune, si Aruba kier produci su propio alimentacion.

Ta trahando pa por importa carni for di Colombia, loke ta wordo haci caba pa Corsou. Tur esaki na un prijs hopi mas economico, segun Minister Romero, di loke e ta awor. Y asina alivia algun dolor cu tin den comunidad.
Otro cuminda valioso ta pisca, pero hopi t'e piscadornan no ta registra, pasobra nan no kier paga belasting.

Segun Minister Chris Romero e ta trahando riba un concepto, unda nos piscadornan lo wordo exonera, pero tambe nos kunukeronan, kendenan ta biba di loke ta ser produci. Exoneracion di belasting lo ta riba e.o. equiponan pa agricultura y pesqueria. Pronto lo anuncia e areglo nobo y trece un alivio pa nan. Ta ser traha tambe pa regula tiramento di pisca (spearfishing).

Despues como 3 aña sin un rector

Colegio Arubano a haya Michelle van Loon pa bira e proximo Rector

Michelle van Loon a keda nombra pa SMOA como e proximo Rector di Colegio Arubano. Asina ta ser menciona den un carta cu a ser manda pa tur docente di dicho skol.
Michelle van Loon tabata docente di historian a Colegio Arubano y na mes momento tabata Director di Avond-Havo.
Van Loon lo asumi su responsabilidad nobo entrante e aña escolar nobo, 2018-2019.

E posicion aki tabata cubri temporalmente pa Miloueschka Boekhoudt-Wernet. Di e forma aki, SMOA a finalisa e proceso largo en busca di un Rector pa Colegio Arubano, cu a keda sigur un 3 aña sin un Rector.
SMOA tabatin un problema serio pa haya un Rector, pasobra un di e condicionnan tabata cu nan tabata kier un un yiu di tera na cabez di Colegio Arubano, despues di a haya un pensionado dispuesto pa asumi e funcion ey.

Pero finalmente SMOA a haya un persona apto p'e funcion den persona di Michelle van Loon y manera Robert Croes, Presidente di SMOA a splica, cu nan ta spera un bon relacion di trabao cu e Rector nobo aki.



Proximamente

Polis Motorisa lo haya 10 motocycle nobo

E unidad di Polis Motoriza ta spera cu prome cu fin di aña, lo haya 10 motocyle nobo pa di e forma aki, lo por tin mas Polis riba nos camindanan.
E unidad aki, pero Cuerpo Policial completo ta confronta pa algun tempo caba cu problema di falta di mantenimento di nan equipo y consecuentamente no por pone e cantidad di Polis desea riba nos camindanan.
Minister di Husticia actual, mr. Andin Bikker ta haya cu Polis mester ta mas visible riba caya y pesey el a haci pa Unidad Motorisa haya mas tanto motocycle possible.

Semper Polis Motorisa a core cu motocyclenan di marca Harley Davidson, pero lamentablemente e compania cu tabata representa e marca aki, no ta existi mas na Aruba. Mando Policial kier sigui cu mesun marca, pero con, esey no a ser bisa. Hecho ta cu Polis lo haya 10 motocycle nobo, sigur prome cu fin di aña.



SAM enseñansa di calidad cu ta pone e mucha central

YA pa hopi decada tin discusionnan ta tuma luga tocante calidad di nos enseñansa na Aruba. Den tur e discusionnan aki un di e condicionnan principal cu a identifica pa por logra hisa e nivel y e resultado di enseñansa ta un maneho nobo di idioma.

Mayoria di e discusionnan aki a enfoca riba e escogencia di idioma di instruccion y a trata na contesta cua idioma lo mester uza den scol: si ta Papiamento of si ta Hulandes.

E dilema aki ta sali for di e punto di bista cu den scol lo mester uza un idioma so y cu consecuentemente nos lo mester scoge cua idioma pa uza den scol.

Na aña 2012 a cuminsa cu e Proyecto Scol Multilingual. Manera e palabra "multilingual" mes ta bisa: "Multi" ta "mas cu un" y "lengua" ta "idioma". Pues un scol multilingual ta un scol cu ta uza y cu ta ofrece mas cu un idioma den scol y den klas.

E bunita di e scol multilingual ta cu desde un principio a scoge pa un punto di bista den cua na scol no ta uza un idioma so, pero ta haci uzo di mas cu un idioma.

For di e punto di bista aki no ta discuti mas tocante si ta scoge Papiamento of Hulandes of Ingles, pero a scoge pa diseña un scol den cua tin un lugar, un funcion y un rol pa tur e 4 idiomanan cu mas nos ta topa den nos comunidad aki na Aruba.

Den e scol multilingual e mucha ta siña Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño, for di kleuter caba. Ademas di siña e idiomanan, e muchanan ta uza e 4 idiomanan aki pa nan siñamento tambe di e otro materianan. Pasobra mucha ta bin scol pa siña. Nan no ta bin pa nan siña idioma so of pa siña UN idioma so. Nan ta bin pa nan siña tocante mundo.



Nan ta bin pa nan siña descubri nan mes y nan potencialnan. Nan ta bin pa nan siña mas tocante e herencia cu anos como adulto y nos grandinan tin pa comparti cu nan, tocante nos naturalesa, nos artesania, nos custumbernan, nos cultura y nos forma di mira mundo.

Alabes nan ta bin pa nan siña expresa nan mes y pa nan siña anda cu nan emocionnan y biba bon cu otro.

Si nos compara esaki cu e teoria di Benjamin Bloom - un psicologo y investigador di enseñansa cu a desaroya un manera pa categorisa diferente nivel di siñamento – nos ta mira lo siguiente. Bloom a desaroya un taxonomia di siñamento cu ta cuminsa riba un nivel basico di corda fo'i cabes, pero ta sigui cu nivelnan mas y mas complica di siñamento cu ta:

No djis siña fo'i cabes pero: Compronde. No djis compronde pero: Aplica den bo bida.

No djis aplica, pero analisa kico ta bon y kico ta malo.

No djis analisa, pero pensa mas leu: Pakico partinan ta bon y partinan ta malo.

No djis keda te ey, pero uza e conocemento aki pa crea solucion y formanan di pensa nobo.

Transforma y inova continuamente y keda siña cosnan nobo pa bida largo.

Idioma no ta un meta riba su mes, pero ta un herment. E ta un herment cu nos como hende ta uza pa nos traspasa mensahe y conocemento pa otro y mas herment nos tin, mas diferente idioma nos conoce, mas nos por por comunica cu diferente hende den mundo.

Mas nos por cera conoci cu diferente forma di mira mundo y diferente tipo di conocemento cu e idiomanan ta carga.

Awendia nos enseñansa ta mas y mas dirigi riba un mundo den cua conocemento ta na alcanse di tur hende.

Siñamento no ta tuma lugar den klas so of cu e bukinan di scol so. Awendia nos muchanan y nos maestronan por haci uzo di un arsenal grandisimo di medionan educativo cu ta na alcanse di nos tur, 24 ora pa dia.

P'esey nos muchanan mester di un set di habilidad diferente cu ta yuda nan pa participa den e mundo moderno aki.

E set di habilidadnan aki yama: 21st century skills. E 21st Century skillsnan aki ta:

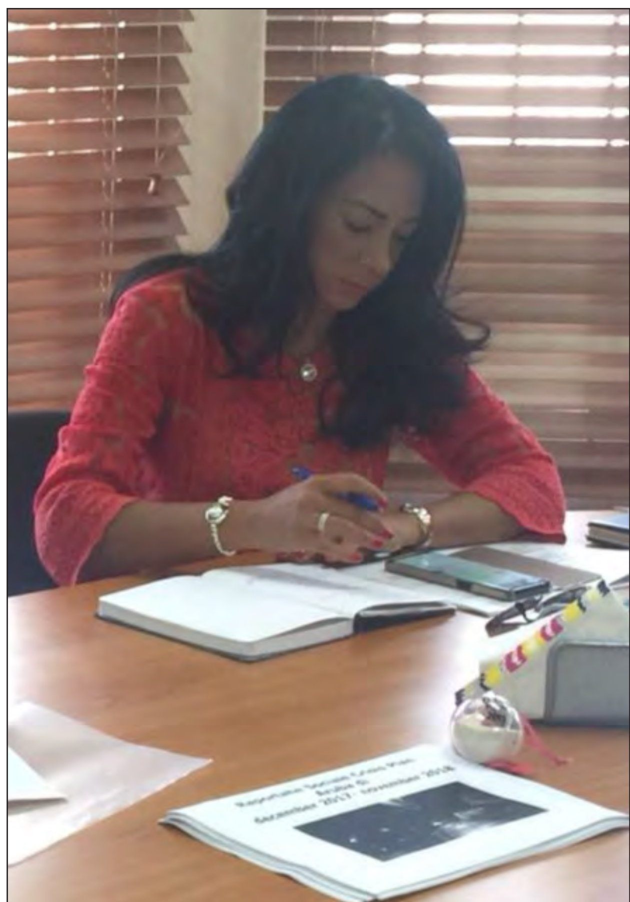
Traha den team y siña di otro: Desaroya creatividad y imaginacion: Pensa critico: Soluciona problema.

Si compara e habilidadnan aki cu e taxonomia di Bloom, ta facil pa mira un similaridad grandi.

Pa yega na adkiri e habilidadnan aki, cu ta fundamental den e mundo di awendia, nos mester logra yega na nivelnan mas halto di siñamento. Nos no por keda pega den un enseñansa den cua e alumnonan ta djis siña fo'i cabes sin tin nodo di compronde of aplica loke nan a siña.

Parlamentaria Marisol Lopez-Tromp papiando riba ehecusion di Crisis Plan Social

Cada debchi di dje ta wordo bira tur banda p'e wordo bon utilisa na bienestar di hoben, e muchanan y e famianan



SIMAN pasa Parlamentaria di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp tabatin un reunion cu Directora di Departamento di Asunto Social, Glenda Hernandez pa tin un update di ehecusion di e Crisis Plan Social.

Lopez-Tromp tabata presente den e reunion den su calidad di lider di fraccion di POR den Parlamento, como miembro di e comision di supervision di e Crisis Plan Social y tambe como Presidente di e comision fiho di Parlamento di Asunto Social, Hoben, Famia, Grandinan y Salud.

El a indica cu Parlamento a sostene e 17 miyon di e Crisis Plan Social mirando cu e ta un necesidad grandi n'e momentonan aki y aworaki Gobierno ta den e fase pa sinta cu tur e departamento y instancianan concerniente, cual proceso lo continua ya cu e ta un proyecto participativo.

Hendenan kier sa con leu e plan ta y kico ta loke Gobierno a bin ta haci te cu awor y den e cuadro aki como miembro di Parlamento, Marisol Lopez-Tromp a bishita y reuni cu diferente instancia.

El a reuni cu Directora di Departamento di Asunto Social pa haya e update necesario. Tambe el a bishita Bureau Leerplicht pa haya bista di e parti di enseñansa ora e hoben keda sin presenta na scol sin cu e scol sa e motibo.

Aki el a haya un bista di kico nan ta haci eynan y con nan por wordo yuda pa preveni cu nos muchanan por cay den crisis of ora nan ta den crisis con por yuda nan pa loke t'e parti di enseñansa.

A reuni cu Bureau Sostenemi caminda cu e Parlamentaria di POR a haya un bista total di e listanan di espera di mas cu 2 aña na varios instancia.

E instancia aki tambe a sinti e crisis n'e momento cu e mucha y hobennan no por a wordo yuda n'e momentonan cu nan tin mester pa diferente motibo manera p.e., falta di personal, falta di placa, prioridadnan robes durante gobernacion anterior unda cu a pidi nan pa economisa, y no tabatin trahamento hunto manera debe ser entre e diferente instancianan.

Lopez-Tromp a reuni tambe cu Directie Voogdijraad pa haya un bista di kico t'e aspectonan cu nan lo kier mehora den nan servicio na bienestar di nos muchanan, tambe riba kico nan a bin ta haci caba y kico nan lo bay traha riba dje.

A bishita igualmente KIA unda cu el a presencia no solamente adultonan, pero tambe e hobennan y a papia cu esnan cu ta traha eyden riba e situacion actual, riba kico nan tin den mente pa ora e personanan ta den KIA, pero tambe ora nan sali, p.e. kico t'e speransa cu nan tin y kico nan ta traha riba dje pa prepara pa drenta bek comunidad.

Marisol Lopez-Tromp ta menciona esakinan, pasobra ta importante pa menciona con e 17 miyon florin di e Social Crisis Plan ta wordo uza.

E ta segura cu cada debchi di dje ta wordo bira tur banda p'e wordo bon utilisa na bienestar di e hobennan, e muchanan y e famianan na prome lugar.

Bayendo riba e parti di con e 17 miyon lo wordo reparti, el a indica cu p'e parti di prevencion tin un suma di aproximadamente 2.3 miyon poni pa diferente departamento y instancia.

Pa ayudo boluntario y obligatorio hudicial tin un total di aproximadamente 7 miyon y e parti di ayudo di mucha y hoben special lo haya 2.4 miyon, mientras cu diferente otro proyecto importante lo haya alrededor di 5.6 miyon.

"Parlamento di Aruba tin e compromiso, y sigur ami mescos cu demas colega cu ta enfoca riba e parti social, pa percura p'e placa wordo destina y uza n'e momento cu e departamentonan mester di dje. Nos sa cu tin un proceso burocratico, pero e meta ta p'e wordo bon destina y mi no tin duda cu e departamento y instancianan a traha y ta sigui traha duro pa percura p'e placa yega na su meta", Marisol Lopez-Tromp a declara.

El a agrega cu Parlamento lo sigui vigila e proceso aki y lo invita Departamento di Asunto Social y otro instancia pa acudi na Parlamento pa duna un update y cada biaha lo duna un briefing na comunidad di Aruba riba con leu ta pa yuda nos hobennan keda den e bon caminda y si nan cay den un crisis, pa nan wordo yuda mas liher cu ta posibel.

Proyecto di revitalisacion na

Palm Beach bayendo segun plan lagando e beachnan den un estado puro







OFICINA di Turismo Aruba (A.T.A.) ta contento di por comparti cu e proyecto di revitalisacion di Palm Beach ta canando conforme plan. E proyecto aki a wordo hinca den otro cu cooperacion di diferente instancia local, y ehecuta p'e compania Varadero Aruba.

Pa fin di e aña aki e trabou lo conclui, y e resultado lo revitalisa e beach den e area di Playa Linda te na Moomba Beach.

Diabierna ultimo Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Danguillaume Oduber conhuntamente cu CEO di A.T.A. sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes, y Destination Services Executive di A.T.A. sra. Roxane Wolff y varios otro presente, a haci un inspeccion p'asina por sigui mas di serca desaroyo pa cu e proyecto aki.

E condicion y bienestar di nos beach ta un prioridad pa A.T.A. como e entidad cu ta maneha y desaroya nos isla como destino turistico.

Adicional na nos seguridad y e amabilidad di nos hendenan, nos santo blanco y lama blau ta mas cu djis un recurso; e ta un tesoro nacional. Como tal, A.T.A. a tuma e iniciativa pa revitaliza nos beachnan tanto na canto, como tambe bou di awa p'asina hib'e y mantene na un estado mas puro cu ta posibel.

Parti di e proceso di restoracion ta nifica cu lo bay kita tur e santo bieu, sushi y e santo cu a bira manera lodo.

Lo refresca e areanan afecta cu santo limpi y saludabel. E proceso ta uno comun na diferente pais caminda ta busca pa mantene y/of restora beachnan publico cu a perde tereno dor di erosion di lama.

Di e manera aki A.T.A. kier sigura cu nos beachnan ta keda bunita y agradabel pa nos bishitante y nos propio habitantenan.

Revitalisacion di beachnan ta un proyecto cu ta forma parti di e Plan di Accion multi-anual cu A.T.A. ta implementando. A duna tarea n'e compania Civil Engineering Caribbean (CEC) pa realisa e investigacionnan pertinente n'e recuperacion di beach y tambe salud di su suelo.

Estudionan intensivo a ser haci durante 2016 y 2017. Recientemente a contribui cu Departamento di Obra Publico (DOW) tambe na un estudio mas amplio haci dor di e compañia Deltares.

A.T.A. ta trahando den forma estrecho cu Departamento di Naturalesa y Ambiente (DNM) y DOW cu ta supervisando y brindando conseho caminda trabounan ta ser haci pa sigura cu ta respeta tur regla ambiental, ademas di proteha bida marino.

A.T.A. ta sumamente satisfecho con e coordinacion aki ta canando y cu hunto ta haciendo algo sumamente positivo pa nos isla.

Varadero Aruba ta un compania local cu tin riba 40 aña di experiencia den e industria marino. Cu un ekipo di profesionalnan altamente entrena y capacita, ta realisa diferente servicio relaciona cu investigacion, limpiesa y mantencion submarino.

Varadero Aruba a mobilisa ekiponan p'e revitalisacion den e area di Palm Beach comienso di juni 2018. E area di trabou ta cubri for di Playa Linda pa Moomba Beach, reparti den 6 pida (cada un di 80 meter) p'asina minimalisa molester p'e turista y hotelnan. Ehecucion ta programa pa culmina den prome siman di november.

Adicionalmente, Varadero ta cumpliendo cu reglanan estricto di seguridad cu ta busca pa proteha usuarionan di beach, como tambe garantisa e bon ehecucion di e trabounan necesario. Cada fase ta cubri un seccion den e area ariba menciona cu lo ta claramente marca cu heki. Trabounan ta andando di dialuna pa diabierna entre 7'or di mainta te cu 5'or di atardi.

A percura p'e zonido ta minimo y cu publico por bay den awa trankilamente pafo di e area cu ta cera cu heki tanto pa landa como pa sambuya; tampoco ta afecta e uzo di e beach na canto. Adicional na e supervision di DNM pa cu fauna y flora marina, tambe ta conta cu guia y supervision publico di parti di Cuerpo Policial Aruba, Polis Maritimo y Strand Politie.

Embarcacionnan regular di e sitio tambe a ser informa y lo mester pasa rond y keda pafo di e area marca.

A.T.A. ta gradici e cooperacion di tur e instancianan menciona, sector hotelero y nos comunidad en general, ademas di tur otro compania y/of individuo cu ta aporta na e realisacion di e proyecto aki cu, un biaha mas, ta di importancia vital pa nos pais su economia y futuro.

Ta spera di por conta cu e comprension di sector hotelero y naturalmente nos comunidad p'asina hunto por alcansa e obhetivo.

Appreciation Week di e miembronan di ekipo na Hilton a worda hiba na un nivel mas halto



DEPARTAMENTO di Recurso Humano ta demostra e miembronan di ekipo con hopi nan ta aprecia nan, dor di planea eventonan special, expresando nan gratitud pa nan servicio y liderazgo pa yuda e hotel bay dilanti.

Imilaine, e stagiaire di Recurso Humano tabata na cabes di e iniciativa pa invita barberonan di The Man Cave Barber Lounge pa por pasa henter e dia cortando y style cabey di e miembronan di ekipo masculino di e hotel.
E tabata un exito total ya cu e miembronan di ekipo a inscribi pa refresh nan mes for di 9am te cu 5pm, y tambe nan a disfruta di e disponibilidad di un artista di tatuahe unico, cu por refleha e estilo y interes di esnan cu ta desea di tin un arte corporal.



Un danki special ta bay na Naldo Maduro y Jimmy Douglas di The Man Cave pa a forma parti di evento aki y pa pone e miembronan di ekipo masculino sinti special.
Appreciation Week a wordo crea pa yuda Hilton Hotels & Resorts impulsa e cultura di Blue Energy mundialmente. E compania ta beneficia di e Blue Energy Committees na cada hotel, na decenas di pais, na un par di cien propiedad cu miles di miembronan di ekipo.



Movecion straño capta riba camara di seguridad den warehouse di Ling & Sons





DIASABRA pa mas o menos anochi 8'or di anochi, personal di Ling & Sons ta bati alarma pa motibo cu nan lo a mira via camara di seguridad un persona den un di e warehousenan.
E warehouse aki ta situa den Engelandstraat, den e parti aki ta caminda nan ta warda dry goods.
Hopi liher dos patruya policial ta yega n'e sitio y p'e ladron no scapa.

Un patruya a bay para n'e parti dilanti di e edificio y e otro a bay patras di e edificio. Despues di basta rato e persona encarga cu e yabinan ta yega n'e sitio.
Na su yegada el a habri e porta di e warehouse y Polis hunto cu e security guard di Smart System a drenta y mesora nan a cera e rolluik p'e ladron no por scapa.

Despues di un buskeda rigoroso den e warehouse, nan ta sali bek, pero sin e supuesto "hende" cu tabata wordo mira riba camera di seguridad. E dama via su celular tabata keda mira e hende, pero Polis mes no a haya nada.









Despues di 3 siman di tayer y lesnan

G4N 2018 a produci Entrepreneur mihor prepara























SIMAN pasa Good4theNeighborhood 2018 (G4N) di Aruba Bank, su di nuebe (9) edicion, a yega su final. Durante 3 siman largo e participantenan a ricibi diferente tayer, presentacion, cursonan y guia manera mercadeo, brinda mihor servicio na cliente y hopi mas.

Aruba Bank ta orguyoso cu un biaha mas e G4N a termina den gran forma, cu un total di cincuenta (50) hoben mihor prepara y inspira pa maneha nan propio negoshi.

E ultimo siman e participantenan tabata hopi entusiasma pa mustra kico tur nan a siña durante e 3 siman di G4N 2018 di Aruba Bank. Diasabra e participantenan a presenta nan producto final di propio creacion na comunidad di Aruba.

Despues di un debate entre e huradonan, e team di hoben di e grupo Ceana, cu nan producto di body scrub, lip balm y habon organico, a resulta e ganadornan di G4N 2018 di Aruba Bank. Cada un participante di e grupo a gana un laptop. Cada team a mustra nan creatividad y kico tur nan a siña p'asina nan presenta un producto final cu por a bende.

E team Sunshine Jewelery a keda na di dos lugar cu nan producto handmade bracelets, earrings, necklaces and flower crowns, mientras e team ganador di Social Media tabata Crathings cu nan creacion di stoelnan "customized" di materialnan recicla.

Aruba Bank ta sumamente orguyoso di a mira con e hobennan a crece den 3 siman cu e guia ricibi y a sa di presenta esaki den gran forma.

Aruba Bank ta gradici tur participante, tur cu a duna curso y/ of les y sin lubida e huradonan Kawish Missier (Top Drive), Calvin Maduro (UR Designs/Aruba Rocks), Bryan Nemecek, Johan Spronk y Tanisha Hodgson (My Computer), kendenan tabatin un trabou dificil pa scoge e mihor team.
Tambe ta gradici famianan cu a sostene e participantenan y tur cu a yuda haci e G4N un biaha mas posibel y exitoso.

Aruba Bank ta gradici E.E. Ventures, JZ Marketing & Communications, Edward Erasmus, Elite Productions, The Mancave Barbershop, Aruba Aloe, Kamer van Koophandel, ARC Digital, Omar El Hage, Jurney Tromp pa nan presentacionnan y Voluntario di Corporate Banking & Marketing di Aruba Bank.
Durante 3 siman largo e participantenan a ricibi presentacionnan y yudansa for di e colaboradonan pa "shape" e hobennan y por ultimo realisa productonan pa presenta na comunidad di Aruba.

Pabien n'e ganadonan pero tambe na tur cu a participa den e Good4theNeighborhood 2018.

Durante Aruba Art Fair 2018

Biblioteca Nacional na San Nicolas lo wordo converti den un obra di Arte

Bukinan di storia den 3D riba e murayan lo ta parti di e cambio



E aña aki un biaha mas Aruba Art Fair lo t'e antesala di un cambio mas p'e cayanan di San Nicolas, cu aña tras aña mas turista ta bishita.

No ta desconoci cu mundo y esnan cu ta biaha ta busca un diferente experiencia na momento cu ta dicidi pa busca e destino di divertición.

Aruba, dankii n'e esfuerzonan grandi di Aruba Tourism Authority Sui Generis y su team dinamico, ta un paso adelanta. anticipando e cambionann y actuando riba esaki pa mantene Aruba e isla cu ta brinda e divertición a base di mas cu beachnan perfecto.

Arte y Cultura ta un di e puntonan cu e turista ta busca mas y mas. San Nicolas den dos aña di tempo a converti su mes den e lugar di atraccion p'e turista cu kier mira algo mas durante di su vacacion.

Plannan strategico, incluyendo artistanan di taya internacional, entre nan e mihornan di mundo ta wordo busca pa sigui aumenta e arte riba e muralnan den e cayanan di San Nicolas.

No solamente edificionan, pero tambe e cayanan lo ricibi e cambionan pa haci di e bishita algo singular.

Desde inicio di Aruba Art Fair na 2016, e edificio di Biblioteca Nacional na San Nicolas, tabata un di e edificionan principal pa wordo cambia. For di 2016, e edificio aki ta den renobacion, algo necesario y e aña aki e ta completa cu e murayanan blanco y acaba pa ricibi tres artista di Europa pa transforma e edificio colossal den un obra magnifico.

E tres grandinan di Kazakhstan, Czech Republic y Portugal a yega di traha varios obra hunto.

Dmitrij Proskin, ChemiS,di Kazakhstan conoci pa Aruba, p'e obra House



of Cards, ta escitor y philantrofo cu recien a ofrece henter ganacia di su obra Pink Crocodile, pa inicia un Hospice na Czech Republic.

Mr. Dheo, autodidacto desde edad masha hoben a converti su obranan den espectaculo aclama rond mundo pa agencia y empresarionan.

E hoben procedente di Portugal a sa di laga su obranan na mas di 40 pais rond mundo.

Pariz One, artista visual, tambe di Portugal a cosecha recientemente un acogida internacional cu su pintura: "What Goes Around" cu a ricibi premionan y a wordo bendi pa un suma gigantesco na Catawiki International Street Art/Urban Art Auction 2018.

Pariz One ta conoci dor di henter Europa pa su linea di sportwear di colornan y diseño al igual cu su pinturanan.

Aruba Art Fair 2018 ta haci un yamado na Aruba en general pa manda nan deseonan cu nan kier mira realisa riba e murayanan di Biblioteca Nacional na San Nicolas via e website www.arubaartfair.com of mail info@arubaartfair.com

Aruba Art Fair 2018 ta posibel danki n'e partnership cu e.o., Aruba Tourism Authority Sui Generis, Prins Bernard Fonds Caribe, Unoca, Divi Resorts Aruba, Kooyman BV, AIS y VNO.

Aruba Art Fair 2018 lo tuma lugar den e cayanan di San Nicolas, 5, 6 y 7 di october 2018. No perde!

Concierto Ayera y Awe cu Melodia







DIASABRA 1 di september benidero e barco Freewinds lo habri su porta pa un presentacion di e grupo musical “Melodia” cu lo bay deleita e anochi aki pa tur presente den “Concierto Ayera y Awe”.

Melodia no ta desconoci den e mundo di musica folklore caminda nan a presenta pa algun aña caba den diferente festival cultural y tambe duna presentacionnan na diferente lugar pa nos grandinan y tambe actividadnan pa nos hobennan.

Melodia un grupo cu su musica unico lo presenta e anochi aki cu su repertorio varia cu musica na Ingles y Spaño cu ritmonan hopi varia manera, bolero, rock & roll, pop, cumbia y sin laga afo locual mas nan ta concentra ta canticanan den nos dushi Papiamento cu ritmonan di wals, tumba y danza y otro ritmonan bailable.

E trayectoria di e cantidad di exito di “Melodia” cu nan produccionnan den pasado, lo no tin duda cu esaki lo ta un concierto cu un y tur lo disfruta di dje.

E anochi lo wordo habri pa un otro agrupacion no desconoci cu recientemente tambe a saca un produccion cu t’e grupo “Rondalla Universo di Aruba” bou direccion di Frank Croes unda lo presenta cu su 12 integrante riba guitara y cantando nos musica tradicional.

E concierto aki lo ta diasabra 1 di september y lo cuminsa 7:30 riba Freewinds y entrada pa esaki ta obtenibel serka tur integrante di “Melodia” of por jama 730-1214 of tambe 567-1664.

Sigur no ta algo pa perde y corda reserva tempran mirando e cantidad di stoel ta limita. Ban apoya nos artistanan local, nos musica, nos folkore, nos cultura. Di chiquito te grandi ta di nos nan ta.

Marie Adina y Shanmar a cumpli 10 aña trahando na Post Aruba N.V.

POST Aruba N.V. a celebra 10 aña di servicio di Marie Adina y Shanmar den compania di famia y coleganan.
For di 1 di juli 2008, Marie Adina Desiste ta trahando na Post Aruba como werkster. Marie Adina ta un bon trahado y un bon colega. E ta hopi trankil, servicial, amabel y semper cla pa yuda.

Shanmar Lampe a cuminsa dia 23 di juli 2008 y ta eherce e funcion di besteller. Shanmar Lampe a mustra di a crece y mehora como trahado durante su añanan di servicio.
El a demostra tambe di ta un bon "team player" y e ta percura pa haci un bon trabou di entrega den su ruta, for di cual nunca Post Aruba sa ricibi keho.

Post Aruba N.V. ta gradici nan pa nan 10 aña di servicio y ta desea nan hopi exito den futuro.
Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginanan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.



Un di dos edicion hopi exitoso di Gamma IT Solutions su Coding Classes



DIASABRA ultimo, Gamma IT Solutions a tene su di dos curso di coding especialmente pa hobennan na Aruba. E curso tabata pa hobennan entre 13 cu 17 aña di edad y a tuma lugar di 10.30 di mainta pa 1.00 di merdia.

Den e curso aki e hobennan a haña un presentacion tocante e lenguahe di programa, Python, cual a wordo duna dor di Leroy Tromp.

Ademas, Joseph Winterdal, stagiaire di Gamma kende ta studiando na Hulanda, a duna informacion valioso n'e hobennan tocante su estudio di ICT na Fontys, Eindhoven. Rainier Gaari tambe a trece un presentacion dilanti tocante e estudio di ICT na Universidad di Curacao, cual tabata hopi interesante pa hobennan cu kier bay den e ramo di ICT, pero kier keda den e region Caribe.

IT Manager di Gamma, Desmond Nicholson, a trece dilanti un parti tocante Media Design y kico tur esaki ta encera.

E parti di coding tabata den man di Software Developer & Tester di Gamma, Jose de Jesus, kende a siña e muchanan con pa traha cu e lenguahe di programa, HTML. E mainta aki e hobennan por a traha den grupo di 4, riba un website informativo. Cu ayudo di opdrachten, tur grupo a logra traha un website riba nan mes.

Na cabamento di e curso e hobennan a ricibi nan certificado y un 'goodie bag' cu diferente regalo di parti Gamma y despues nan por a disfruta di un Subway lunch. Nan por a hiba cas e programa pa sigi code riba un USB y di e manera aki nan por sigi train riba nan habilidadnan den coding.

Clifford Croes, Software Developer di Gamma, ta comparti: "Nos ta hopi contento cu e interes p'e mundo di IT ta creciendo den nos hobennan na Aruba. Durante e coding class nos ta wak cu nan tin hopi gana di siña, nan tin preguntanan sabi y nan conocemento den IT ta hopi avansa.
Un punto cu nos gusta enfoca riba dje ta pa hobennan na Aruba sa cu IT t'e futuro y e tin un seguridad di empleo masha grandi, cual lo sigi crece seguramente.
Nos como compania ta hopi contento di por ofrece esaki y nos ta preparando p'e siguiente coding class caba".

Gamma kier informa e comunidad di Aruba cu nan lo sigi duna curso di coding pa hobennan durante e aña y e lo keda un curso gratis. E fechanan p'e siguiente cursonan lo wordo publica via e Facebook page di Gamma. Gamma ta gradici na tur hoben cu a participa, danki n'e mayornan tambe y na tur cu a duna presentacion p'e hobennan diasabra.

Gamma ta invita tur hoben cu ta interesa den core stage n'e compania pa tuma contacto via email na jobs@gamma-itsoutions.com.

Xpresa bo mes

Shame on you

Pa: Henk

TA lastima loke ta pasando cu Aruba, mi tabata spera cu locual cu a pasa na ELMAR lo no tuma lugar, pero ta demostra cu nos gobernantenan no tin balls y nan NO tin e pueblo na prome lugar. We gaan richting communisme.

Tin cierto hende lo hari, pasobra nan lo pensa cu nan tin victoria, den un pais manera Rusia e Bolsjewiek a logra, pero e tabata cu hopi morto innecesariamente, pero e pueblo a dicidi y el a dura hopi prome cu tabatin un resultado positivo y te ainda e dictadura ta tey (die zwaait nog met de scepter).

Nos supuestamente sindicalistanan ta hopi peligroso, pasobra nan no sa of nan no kier sa kico ta e consecuentia ta di nan actuacion. Nan no ta negocia, nan ta forma un grupo cu kier goberna e pais Aruba y ora e lo yega asina leu nan lo no por stop e MASSA. Con ta posibel cu un sindicato ta exigi di Gobierno pa kita un directeur cu ta na cabes di un compania estatal.

Den cada posicion tin un hefe, wel e hefe di un directeur ta un Hunta cu a worde eligi (pa Gobierno????).

Y t'e Hunta lo mester ta evalua si e directeur no ta traha bon mescos cu tur otro departemento cu ta duna nan evaluacion na nan employado pa un periodieke of promocion.

Pero wak kico a pasa na Immigratie, Arikok y awor na ELMAR ki dia WEB ta na beurt of SABA of Hospital?????

SHAME ON



YOU!

Tin asina hopi pa scirbi pero, pasobra mi ta ripara cu tin hopi blabla bla pero no accion. Tin basta tempo pasa cu fisicamente mi no ta mucho bon hopi tempo bedlegerig y awor mi mester core haci algo y bay sosega atrobe.

Si Aruba tabata asina avanza cu mi por a papia y bij de pers a ta sali riba papel lo mi por a duna mi opinion riba deferente caso.

E huma di WEB SCHANDE di Gobierno awor. E mudamento no ta un cos di ayera, unda nan studie y opinion a keda y awor t'e Gobierno anterior shame on you.

Graduacion di Stephanie Arango Trujillo pa Bachelor of Arts den Organization, Governance, and Management

DIABIERNA 6 di juli na Universidad di Aruba, Stephanie Arango Trujillo a defende su tesis exitosamente dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di dr. Mieke de Droog, Judelca Briceño MSc y sr. Armondo Love, Director of Training & Development Wind Creek Hospitality.

Stephanie Arango Trujillo a haci su pasantia na Renaissance Aruba Resort & Casino den Departamento di Recurso Humano.

Prome cu esey el a traha den e mesun Departamento di Recurso Humano den vakantie grandi y como part-timer.

Durante di su pasantia Stephanie a haci su prome research p'e organisacion y el a experiencia cu e departemento tin interes den mas investigacion riba temanan relaciona cu recurso humano.

Pa su tesis Stephanie a scoge pa investiga e procedura di recruta empleado na Renaissance Aruba Resort & Casino.

El a scoge e topico aki, pasobra e kier a investiga con e procedura di recruta empleado na diferente departamento di e organisacion ta actualmente y con por mehor'e.

Stephanie Arango Trujillo a haci un investigacion cualitativo. El a entrevista 18 persona tanto managers y empleadonan di 4 diferente departamento. Asina el a colecta varios perspectiva valioso tocante e topico interesante aki.

A base di e perspectiva di e managers y e empleadonan y e teoria cu el a studia Stephanie a desiña un procedura nobo pa recruta empleado pa henter e organisacion.

Stephanie Arango Trujillo a gradua den 4 aña cu un lista di cifra impresionante. El a participa na e programa di intercambio di Universidad di Aruba y asina el a studia un semester na Arteveldehogeschool na Belgica. Tambe el a participa n'e proyecto di investigacion entre Universidad di Utrecht y Aruba (UCUUA).

Esaki a resulta den su prome publicacion den e buki cu tin e coleccion di investigacion di e proyecto pa 2017-2018.

Universidad di Aruba, particularmente Departamento di 'Organization, Governance, and Management', ta felicita Stephanie cu e logro aki y ta dese'e tur clase di exito pa su futuro carera.

Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook cual ta https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/







Durante Tier Event

'The Casino at The Ritz-Carlton Aruba' ta lansa carchi di miembrecia exclusivo 'ONYX' conhuntamente cu un Mobile App nobo

RECIENTEMENTE 'The Casino at The Ritz-Carlton Aruba', den un ambiente ameno a celebra lealtad y exclusividad den su Tier Event. Un anochi special y dedica completamente na aprecio na cada cliente fiel di' The Casino at The Ritz-Carlton Aruba'.



Experencia t'e enfoke principal di 'The Casino at The Ritz-Carlton Aruba' pa laga cada cliente sinti e diferencia di un trato di primera y exclusivo. Den un ambiente festivo cu animacion di Robert y su Solo Banda Show a celebra hunto cu tur cliente.

Den mesun anochi 'The Casino at The Ritz-Carlton Aruba' a lansa su carchi di miembrecia nobo cu ta e **'ONYX'**. E carchi aki ta pa miembronan exlcusivo y ta duna beneficionan cu ta inclui $600 di credito mensual pa uzo di 'slot machine'. Tambe ta ricibi $400 mensual pa uzo di 'Chips' (no negociabel). Cu e 'ONYX' cada miembro ta ricibi 4 anochi complimentario na 'The Ritz Carlton Aruba' y $300 complimentario pa gasta pa kwartal durante estadia na 'The Ritz Cartlon Aruba'.

'The Casino at The Ritz-Carlton Aruba' ta un Casino cu ta tuma tur cliente su opinion y ta duna balor na gusto y pensamento di su clientenan.

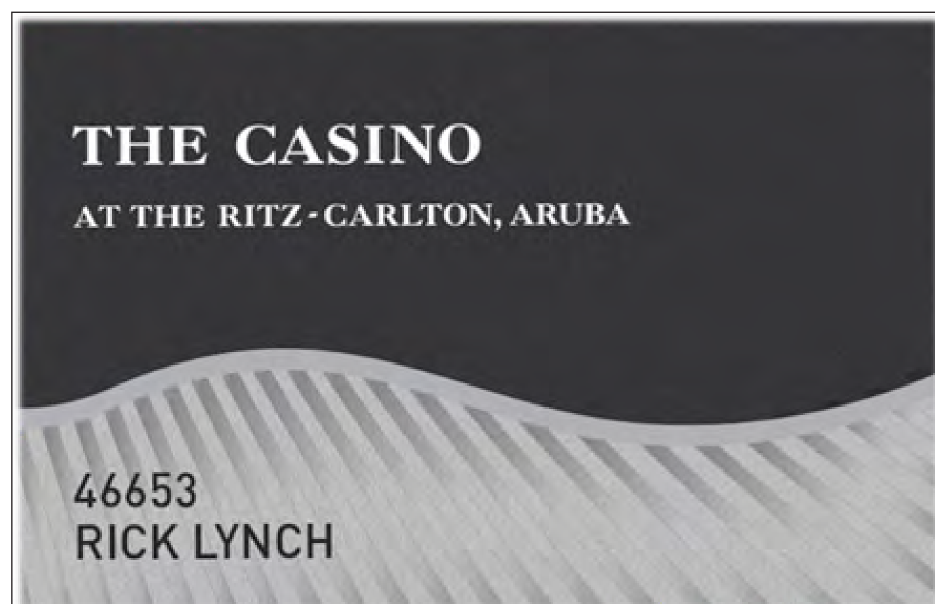
P'esaki, durante e mesun anochi 'The Casino at The Ritz-Carlton Aruba' a lansa su propio 'Mobile App'. Cu e 'Mobile App' aki ta haci posibel cu miembronan por keda altanto di campañanan nobo, ofertanan special riba dianan special y tambe ricibi informacion di eventonan pa clientenan.



Tambe por haci aplicacion di miembrecia y mantene tur dato di miembrecia cu acumulacion di punto den bo propio maneho, 24/7.

'The Casino at The Ritz-Carlton Aruba' ta sumamente contento y orguyoso di por brinda e avanse adicional aki na tur su clientela y di por mantene tur cliente informa y satisfecho cu tur informacion den man na tur momento di dia.

Pa mas informacion encuanto 'ONYX' y pa download e 'Mobile App' por bishita 'The Casino at The Ritz-Carlton Aruba' su VIP Desk y lo tin un VIP clerk disponibel pa brinda tur informacion y guia pa download e app 'The Casino at The Ritz-Carlton' den 'Apple Store' of 'Google Play'.



Corsou



Pa tapa 'buraku' finansiero:

Gobiernu a konverti Curoil den nan 'kleine kas'

WILEMSTAD. Di un manera masha astuto i den algun sentido hasta iregular, ministernan Gijsbertha i Martina a manipula Curoil den un posishon kaminda e kompania mester traspasá 22 mion florin di nan ganashi riba e dos ultimo añanan pa kaha di gobiernu.

E konsehero ofisial di gobiernu ku ta mr. de Palm di SBTNO a hasi kantidat di remarke i opservashon pa indiká ku dje manera aki no ta forma pa stipulá kuantu plaka Curoil mester manda pa kaha di gobiernu.

No solamente pasobra Curoil ta un kompania vital pa suministro di kombustibel na komunidat di Kòrsou de fakto tambe pa otro islanan di BES i Aruba pero pa un otro motibu masha primordial.

I esei ta ku dia 7 di yuni aña pasá ofisialmente gobiernu a apuntá Curoil komo empresa ku mester garantisá suministro di kombustibel na henter komunidat independiente for di Refineria.

Un tarea sumamente fuerte i ku ta trese hopi responsabilidat kune.
Por lo tantu mester por garantisá tambe ku ta hiba un maneho ku ta duna Curoil espasio pa e hasi ganashi, krea reserva pa por kumpli ku e tarea aki, sigur den e tempunan di insiguridat ekonomiko aktual kombiná ku fluktuashon di preis di petroli.
Curoil tin ku kumpli ku dos kondishon básiko: nan mester stipulá e dividendo ku nan lo paga gobiernu di antemano promé ku sera buki di aña fiskal i nan balans mester kumpli ku normanan vigente.



Esei nan ta yama 'balansnormering' pa evitá situashonnan skeins-dwars den balans dje kompania.

Pa un kompania di gobiernu e kondishon di kumpli ku norma vigente ta e lei ku yama Corporate Governance kaminda ta krea un struktura di kapital i bienes kombiná ku debenan pendiente ku ta garantisá bida dje kompania a largo plaso.

Dia 7 februari 2018 SBTNO a atverti gobiernu kaba pa laga Curoil kumpli ku e normanan vigente pa añanan 2016 te 2020.

NO A KONTA KU ASTUSIA
Den un dokumento ku kasi sigur praktikamente ningun minister of konsehero di minister a lesa, SBTNO a informa ku Ministerio di Finansa a manda un proposishon diferente for di esun di gobiernu pa loke te maneho i pago di dividendo.

Un proposishon ku no ta hinka Curoil den problema pa loke ta su kontinuidat i ku ta kuadra ku 'return on investment' pa esun ku a inverti su plaka den e kompania.
Den e kaso aki gobiernu di Korsou tur tempu foi dia ku a konverti SNAV den Curoil.

E bémòl ta bin kaminda Ministerio di Finansa ta pone pretu riba blanku ku nan a konsulta ku gerensha di Curoil i ku gerensha di Curoil a haña aprobashon di Akshonista pa paga 15 mion dòler riba aña 2016.

Sinembargo, ningun kaminda SBTNO a lesa ku a informa gerensha di Curoil riba e proposishon di Ministerio di finansa te pa nan por a reakshoná riba esaki.

Lo korekto tabata ku si Ministerio di Finansa a duna oportunidat na Curoil pa fiha nan punto di bista tokante e proposishon pa kuantu Curoil tin ku paga gobiernu.

Esaki no ta nifika ku despues di konsulta mester tin un akuerdo entre Ministerio di Finansa/Akshonista i Curoil pasobra e Akshonista por bin ku un proposishon di su mes.



Corsou

Riba pago di dividendo di Curoil:

Curoil a informá formalmente ku ta 11 mion nan por duna gobiernu

WILLEMSTAD. Si gobernantenan di nos pais no aktivá un vishon sano riba maneho di empresanan di gobiernu, nos pais ta kore risiko ku empresanan vital ku ta funshonando kasi perfektamente, lo topa ku traba den nan kaminda i nan por pèrdè efektividat finansiero.

Un dje kompanianan aki ta Curoil.

Tin ku insisti i ohalá parlamentarionan lanta for di soño i bin bèk for di fakansi pa atendé e loke konseheronan ta bisa riba e asuntu aki.

Awor aki ta praktikamente disidi kaba loke gobiernu c.q. Ministerio di Finansa a sugeri Curoil pa paga na dividendo, esta 23 mion florin riba ultimo dos añanan.

Sinembargo Ministerio di Finansa no a konsultá ku gerensha di Curoil riba e detaye mionario aki i no a puntra hasta ki grado Curoil ta den kondishon pa kumpli ku e suma di 23 mion florin.

Ministerio di Finansa (e hardin infantil di Jardim atrobe) no a konsulta ku Curoil pa tende nan reakshon pasobra otro gai lo a kanta.

Curoil a informá ministernan di Finansa i Desaroyo Ekonomiko ku nan por pronostika un dividendo di 15 mion florin.

Na su turno e Sekretario General interino di Ministerio General di Finansa huntu ku Ministerio di Asuntunan Ekonomiko a bisa ku nan ke mira 23 mion florin kon ku sea.

Curoil a informá ku nan por duna 11 mion florin ku ta kuadra ku 25% dje ganashi riba ambos aña.

Pero... Ministerio di Finansa kier a mira 23 mion florin ku ta 50% dje ganashi dje dos añanan.

Hunta di Komisario di Curoil a splika e motibunan dikon 25% ta un sifra mas responsabel.

MESTER TENE KUENTA KU RISIKO

E hunta di komisario a menshoná e motibunan:

Primo: e plaka mester tei pa kumpli ku e metanan strategiko di Curoil.

Segundo: mester tin fondo kèsh pa subi merkado internashonal pa kumpra petroli i bende nan produktonan i asina amplia e negoshi.

Tercio: mester tene kuenta ku faktornan eksterno ku ta influensha merkado di aviashon ku ta un merkado importante pa Curoil.

MESTER A FIA PLAKA

Curoil mester tin kapital propio pa hasi negoshi efektivamente.

Curoil tin obligashon pa suministra komunidat di kombustibel pa desishon di gobiernu.

Pa kumpli ku e meta ei, Curoil a kumpra e tènker “Red Majestic.

Nan mester a fia 21 mion florin pa realisá e kompra ku tin su benefisionan pasobra a amplia lugá pa depositá petroli i por kumpra esaki na preis mas kompetidó.

Na final di kareda a resultá ku tur e argumentonan aki a kai den ‘dovemans oren’ i gobiernu a hasi tòg loke nan tabatin gana, esta ranka 23 mion florin di dividendo for di Curoil.

Pa frakshon di MAN:

Yael Plet ke sa kon leu e evaluashon di sueldo minimo pa aña 2018 ta

WILLEMSTAD: E parlamentario Yael Plet di MAN a dirigi un kara na minister di Desaroyo i Planifikashon Konket pa ekspresá su preokupashon referente evaluashon di suèldu mínimo pa aña 2018.

Ta asina ku na fin di aña 2017 tabatin bastante diskushon tokante e suèldu mínimo ku gobièrnu a aprobá pa aña 2018.

Na e okashon ei Minister Konket a bai di akuerdo pa evaluá e suèldu mínimo despues di seis (6)luna den Diálogo Nashonal.

Plet a komprondé ku Diálogo Nashonal a instalá un komishon pa evaluá e suèldu mínimo. Miéntras tantu nos ta aserkando fin di luna di yüli 2018 i pueblo no a tende nada mas di un evaluashon di suèldu mínimo.

Den e kuadro aki Plet a hasi e siguiente preguntanan pa Minister Konket. Si e minister por informe kon a para ku e trabounan ku e komishon ku mester evaluá suèldu mínimo mester ehekutá i kua ta e trayekto ku e konklushon di e komishon aki tin ku kana promé ku por ehekut’é.

Finalmente e ke sa ki dia pueblo por risibí informashon kiko ta bai pasa ku suèldu mínimo.

Corsou



Djarason awor den Korte:

Kaso pa ekspropiá plaka ilegal di Schotte + Cicily

WILLEMSTAD. Dianan 1, 2 i 3 di ougùstùs ta reservá pa tratamentu di un demanda ku segun Ministerio Públiko mester kondusí na ekspropiashon (kita propiedat) di e lider di partido MFK, señor Gerrit Schotte (43 aña) i su señora Cicely van der Dijs (40 aña).

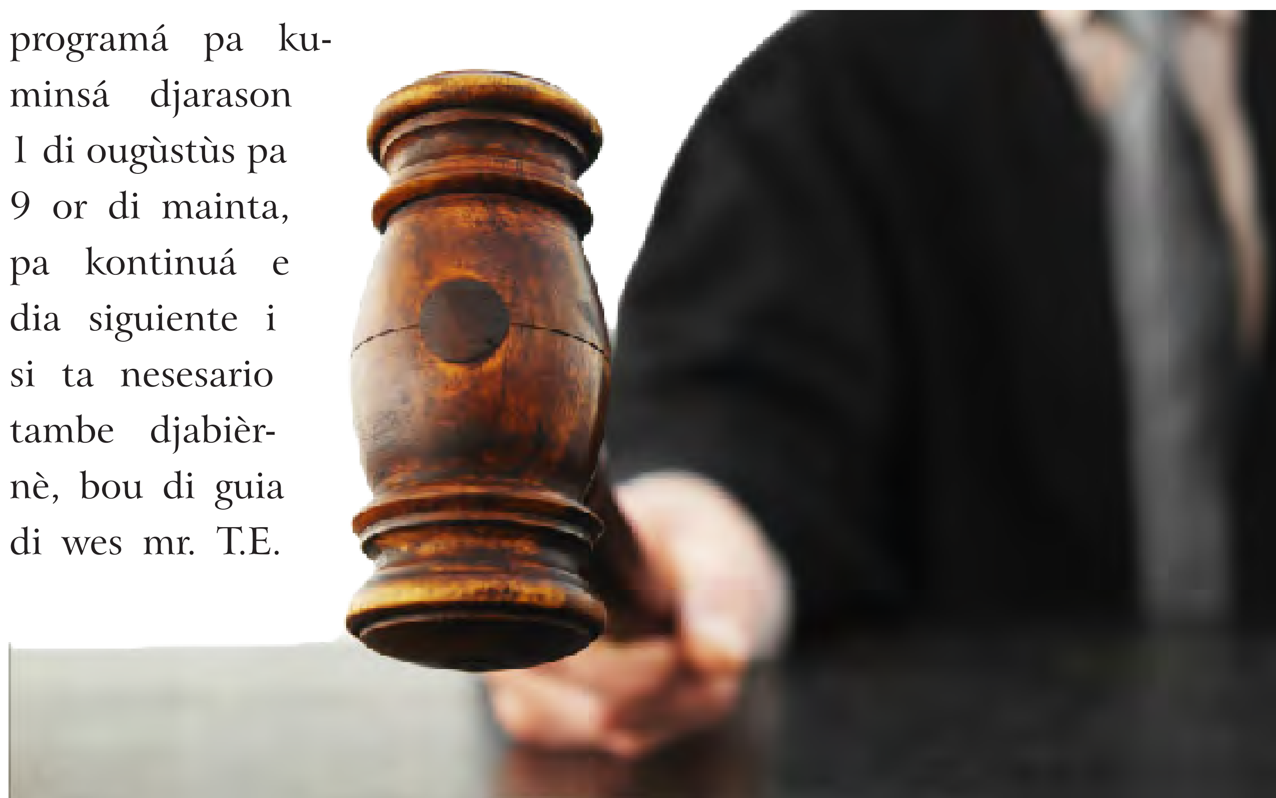
E demanda aki ta komo resultado di e kondena ku korte di promé instansia a dikta dia 11 di mart 2016, siguí pa e wisio den apelashon di dia 21 di yüli 2017.

Ministerio Publiko ta akusá ambos persona di a saka probecho finansiero for di akto i of transakshonnan kastigabel pa kua nan a keda kondená. Fiskal di Ministerio Públiko ta kalkulá e suma ku e kondenado Gerrit Schotte a risibí na kasi 2 mion florin, esta Nafl. 1.861.692. Pa esaki en prinsipio tin un kastigu di prizon máksimo di 4 aña.

E kaso aki a keda tratá estilo regie djaweps 15 di febrüari último i entre tantu a yega e fecha ku ta bai trat'é riba kontenido, esta e siman aki.

E suma ku Ministerio Públiko ke ekspropiá for di señora Cicely van der Dijs ta apénas 2 tòn, esta Nafl. 205.274,--.

Tratamentu di e kasonan aki ta programá pa kuminsá djarason 1 di ougùstùs pa 9 or di mainta, pa kontinuá e dia siguiente i si ta nesesario tambe djabièrnè, bou di guia di wes mr. T.E. van der Spoel.



Den representashon di Ministerio Públiko a apuntá fiskalnan señora mr. E. de Groot i señor mr. H de Groot. Pa e defensa tin abogadonan señora mr. Marije C. Vaders i e abogado ulandes mr. G.G.J.A. Knoops.

Enkuesta Empresarial 2018 riba e tema Olanan di Inovashon

WILLEMSTAD – E gran mayoria di sektor komersial ta antisipá ku inovashonnan diiinstituto sertifikata ta bira importante den e sinku añanan binidero pa nan empresa i pa Kòrsou. Mas ku 50% di e empresanan ta antisipá ku den e sinku añanan binidero un otro negoshi ta drenta merkado ku lo bai kompetí a base di teknologi di instituto sertifika nobo.

Tòg 70% di e empresanan ta kere ku aki sinku aña lo brinda e mesun produkto òf servisionan.

Desaroyonan nobo riba tereno spesífikamente di teknoloiinstituto sertifikaa di informashon durante e último sinku añanan a kondusí spesialmente na invershonnan den outomatisashon i diiinstituto sertifikatalisashon di prosesonan empresarial ku e ophetivo pa drecha e efisiensia.

E sinku añanan binidero tambe ta antisipá ku invershon den outomatisashon i di iinstituto sertifikatalisashon ta keda importante. Un punto di atenshon ta kon empresanan mas chikí ta keda atras pa loke ta inovashon, i ku e bista lo ta mas tantu riba teknoloiinstituto sertifikaanan nobo.



Corsou

Bandonando Ulanda kontra palabrashon

Tata a manda polis bin buska e mama ku yu!

WILLEMSTAD. Siman pasá djabierne mester tabata e ultimo fecha ku fundashon Jeugdbescherming Brabant tabatin pa kaba e rapòrt riba e kaso di un pareha ulandes ku a biba un aña ku otro manera Adam ku Eva den paraiso, e idilio a muri i dia e yu a nase, e muhé a kue su boelchi bai ku e yu pasobra e no tabata ke tin nada mas di hasi ku e homber.

E muhé a hasi esei kontra tur palabrashon ku tabatin ku Korte di hustisia i fundashon Jeugdbescherming Brabant i a duna e hòmber tur rason pa manda buska e muhé ku yu brasa di Polis.

E kaso tin un aña den korte i a kulminá djabierne ku desishon di Korte ku un instituto Un kaso ku tin un aña kaba den korte sivil na Ulanda ta trata dje kaso di un pareha ku a biba un aña ku otro. E muhé a haña yu pero rapidamente a bandoná e homber pa bai biba riba su mes.

Dado momento e muhé no tabata koperá manera debe ser pa laga e homber bishita i bai ku su yu i instanshanan di protekshon di mucha a kai aden i a hinké den un instituto te dia e pareha palabrá na serio kon nan ta atendé na bienestar dje mucha ku otro.

Mientras ku esei no te kaso, e yu ta keda ne instituto pasobra wes no ta konvensí ku e muhé lo respetá su banda dje palabrashon.

Ademas nan tin duda den e intenshon real dje mama.

E muhé no kier a koperá ku e areglo ku korte a hasi pa e dos mayornan por aktua na bienestar dje yu i bou di tal sirkunstansha mihó ningun di nan dos no keda ku e yu.

Tin indikashon ku e yu a kuminsa kustumbrá pa ta huntu ku e tata durante e dia i oranan dje akuerdo pero ta muchu trempan pa bisa ku e mester keda serka e tata.

E mucha tin dos aña i dia 23 di yuli ultimo a disidi ku e mucha tin ku keda ne instituto outorisá.

E tata no ke mama so kria e mucha pasobra e ta strob'é den su desaroyo ya ku e mama no ta pèrmiti e mucha pa manifestá su emoshonnan ku e tata.

Awor e mama ke koperá pe tata mira e yu pero ta preshon huridiko pisá mester a pone riba dje i ora ku e mucha ta serka e tata, tin trankilidat, stabilidat i siguridat pe menor di edat.

E tin kontakto frekuente ku su mayornan i awor mester disidi serka ken e mucha mester keda pasobra e mayornan no ke biba ku otro.

Primordial ta pa e mucha no bira un bala di pinpòn entre e dos mayornan i ounke e mama a bisa ku e ke koperá, su aktonan ta otro.

E fout ku e mama a hasi ta ku ela biaha bin Korsou supuestamente ku fakansi pero no a bisa Jeugdbescherming ni e tata nada.

E periodo na Kòrsou a stabilisá emoshon dje mucha pero di oro banda e tata no por mir'é.

E mayornan mester hasi palabrashon na serio riba futuro dje mucha sino e no por bai bèk serka e mama.

Den e rapòrt ku mester a keda kla djabierne ultimo Jeugdbescherming ta bisa kiko nan ta kere mester sosode.



E mama a argumentá ku e mucha ta keda masha bon serka dje i e tempu ku nan a pasa na Kòrsou tabata ún fakansi grandi.

Awor ku nan ta bèk e mama ta koperá pa e yu komunika ku su tata i loke wes ke logra ta ku e tata tin mesun chèns ku e mama di tin un relashon kompleto ku su yu.

En todo kaso tin un kambio pasobra dia ku a hasi e areglo di visitatie, tabatin dwangsom pa kada kaso ku e mama stroba e tata di mira su yu pero nan ta dispuesto di perdona esaki.

Tin deskonfiansa tambe kiko mas e mama por hasi pasobra dia ela bin Kòrsou ela alkilá un kas pa un aña pagando delantá.

Ela sali tambe for di e kas ku e tabatin na Belgika i esei tambe a lanta sospecho.

Na final wes a disidi ku ta prolongá e periodo ku e mucha ta keda den e instituto outorisá pa su mes protekshon te ora disidi serka ke di su mayornan e por keda.

Corsou



Fiskal a pidi 5 aña pa Antiano ku a tira atrako riba joyero

WILLEMSTAD. Si ta dependé di Ministerio Publiko di e tribunal penal na Groningen, un Antiano di 34 aña ku ta biba na Appingedam tin ku bai wangalan pa no menos ku 5 aña pa motibu dje atrako violentisimo ku ela tira riba e habitante di edat avansá den su kas.

Durante e atrako dia 27 di mei aña pasá e Antiano a tira un atrako partikularmente violento i kruel riba un señora di edat avansá den Top Naefflaan in Stad den oranan profundo di mardugá.

Loke e tabata buska ta e bòshi di yabi pa por habri porta di dos joyeria i desaktiva e alarma dje joyerianan dje señora na Sneek i Groningen.
Ne kadena tabatin e bòshi di yabi di kas dje viktima mes, su mama i dje dos negoshinan.

Fiskal di Ministerio Publiko ta pusta su kabes ku e homber tabata sa kiko ela bai pa hasi pasobra e kas no ta riba ruta popular i ta den un edifisio riba septimo piso. E sa unda e tabata bai i kiko e tabata bai hasi.
E señora a spièrta den kareda di 3'or di marduga i a sinti e homber drumi riba dje tapando su boka pero e muhé a resisti.

E viktima ta un hende astuto i a pensa ku si e hasi manera e stima e homber, esaki lo kambia di opinion i den sierto sentido e tabatin rason pasobra e homber a kore sali via porta dilanti bai.
Ora polis a yega i a papia ku e señora, ela konta nan frankamente ku si e mester sobrebibi di kanser of di e atrako, e ta preferá kanser pasobra un eksperensha asina e no ta lubidá nunka mas.



(Foto: Jos Schuurman/FPS)

Den un ratu di ora e atrakadó antiano a maltratá e muhé teriblemente te kibra e wes ku yama 'ulna' den su brasa, pone su pulmon klap i kibra repchi.
Riba japon dje muhé polis a daña prueba genetiko i bou di su uñanan ku ela usa pa raspa e atrakadó pero dia polis a gara e homber ela ninga den tur sorto di tono.

Sinembargo polis a rekonstrui e ultimo oranan dje homber promé ku e atrako i a lesa den su telefon ku ta proba ku e anochi en kuestion ela biaha di Appingedam pa Groningen.
Den korte e señora a yora ora e tabata splika wes ku e ta preferá di sufri di kanser i kura ku pasa den un eksperensia asina.
Ela entrega un demanda di daño i perwisio di 102.000 euro di kual 75.000 euro ta plaka ku ela pèrdè di gana pasobra e tabata konvalesiendo.
Abogado di e Antiano a pidi eksonerashon i libertat pa su kliente.
Ela haña ku e prueba ta masha fini i ku e demanda pa perwisio ta demasiado haltu.
Fiskal no a gasta su rosea mashá ne kaso indikando ku si e atrako no a tuma lugá, e señora lo no tabatin e gastunan aki plus marka dje maltrato pa resto di su bida.

RESIDIVISTA

Pa kolmo ora e tribunal a repasá historia kriminal dje antiano a resulta ku den pasado ela yega di bai será na Korsou pa kiebro i robo i ku na 2013 ela haña un kastigu di 18 luna den kas di hende.

Despues di esei ela bai Ulanda kaminda ela sigi riba su mala racha.
E señora mientras tantu a muda pasobra e no por a keda biba den e kas i pasobra kuater luna promé ku e atrako tambe nan a kibra drenta den su kas.
Ne okashon ei tambe nan tabata buskando e bòshi di yabi.
Aki dos siman e atrakadó antiano ta tende su destino.



Corsou

Tepnan di prevenshon

WILLEMSTAD- Kuerpo Polisial un bia mas ke pone na atenshon di nos komunidat, algun tep balioso, pa asina ei siudadanonan mas tantu posibel, evitá di bira víktima di atrako den kas.

Den bo Kas

E lugá kaminda bo ta biba, sea ta bo mes kas òf un kas ku bo ta hür i e plan di prevenshon ku bo apliká ta determiná te ki grado bo por usa medidanan di seguridat pa kita un ladron di skohe bo kas pa kometé un akto kriminal.

Ta práktikamente imposibel pa hasi un kas 100% sigur, di moda ku ladron no por kibra drenta aden.
Pero mas difísil bo hasi e situashon pa un ladron òf atrakadó, mas chèns tin ku e posibel ladron òf atrakadó lo deshasí di e idea.
Promé ku bo kuminsá ku medidanan di seguridat kontra di ladronisia, kiebro òf ladronisia ku violensia, bo mester analisá algun aspekto importante. Hopi biaha no ta nesesario pa bo invertí den medidanan kompliká. Un malechor tin masha poko tempu. E ke drenta i sali for di bo kas mas rápido posibel, pasombra mas tempu e pasa paden, mas chèns tin ku ta gar'é.

Algun punto pa konsiderá:

* Kon leu for di bista di bisiña bo kas ta ?
* Kuantu ladronisia sa tuma lugá den bo bario/bisindario ?
* Kon e kòntròl sosial ta den e bario ?
* Kon vulnerabel bo ta basá riba bo infrastruktura i struktura ? (lus di kaya, bentana abou, palu grandi den kurá etc.)
*Para pafó di bo kas na un distansia i puntra bo mes, si mi ke penetrá den e kas aki di unda lo m'a drenta? Abo ku ta biba den e kas tin un privilegio paso abo si sa kiko ta e puntonan débil di bo kas. Ora bo detektá nan, drecha nan.

Algun medida:

* No laga hende straño drenta bo kas. Ni maske ku nan ta mustra di ta heridá, yama polis promé. E por ta un trampa.
* Será na kurá rònt di bo propiedat por sirbi komo un estorbo sikológiko pa un malechor ku ta pensa di drenta . Un ladron lo ke ku e por bai ku tur loke e drenta kue for di bo kas. Di otro banda, esaki lo stroba bisiña di tira bista pa bo.
* Un kurá bon iluminá por deskurashá un malechor. Tin diferente tipo di lus pa pafó di kas ku por sirbi komo medida di seguridat. Chèk ku e negoshinan ku ta bende artíkulonan di elektrisidat i di iluminashon ki sorto di iluminashon ta mihó i mas ekonómiko pa bo kas.
* Porta di pafó i/òf bentana hopi bes ta e promé lugá kaminda ku e malechor lo chèk pa drenta. Porta sin bentana di glas aden ta duna mihó seguridat.
* Mayoria porta den interior di kas ta diseñá pa privasidat i no pa seguridat. Si bo tin bon porta di paden e ladron ta topa mas opstákulo si e penetrá den e kas tòg.
* Naturalmente no ta bon pa tene muchu sèn na kas. Hasi uso di karchi mas tantu posibel. Kolekshon di piedra presioso, prenda i otro artíkulo di gran balor ta mihó warda den seif na banko.
* Por instalá un wowo den e porta, esta un buraku grandura di un dies plaka ku glas spesial aden, pa bo mira ken ta pará pafó sin tin nodi di habri e porta. Mester instal'é na un altura ku tur hende di kas por mira dor di dje. Si tin un ángulo di 180 grado, ta kasi imposibel pa un hende hala for di bista.
* Instalá 'chainlocks'. Esaki ta un kadena ku ta laga e porta habri parsialmente, djis pa bo mira ken ta na porta òf pa bo papia ku hende sin laga nan drenta bo kas. Mester usa e kadena huntu ku otro slòt ku ta duna mas seguridat.
* Un tipo di alarma popular ta bo kachó. Un kachó semper ta bon pa por tin na kas. Kòrda si ku esei no ta duna bo garantia apsoluto i ku bo mester tuma e demas medidanan di seguridat normalmente.
* No hasi propaganda ku bo ta biba bo so.
* No basilá pa yama polis ora bo yega kas i bo mira situashonnan straño òf kos fuera di lugá rondó di kas

Den próksimo simannan, nos lo kontinuá dunando mas informashon i tep pa yuda bo biba mas sigur.

"The LORD is my strength and my shield; my heart trusted in him, and I am helped: therefore my heart greatly rejoiceth; and with my song will I praise him" Ps 28:7

With great sorrow but grateful for everything he did for us, we announce the passing of:



Maxceau Hilaire

Mihor conoci como "Papi"
*20-08-1952 - †12-07-2018

Na nomber di su:
Casa : Jana Hilaire-François

Yiunan: Sabastien Faustin (na Aruba)
Regine Fleurissaint (na Miami)
Yvely Faustin (na Martinique)
Alces Hilaire (na Aruba)
Rebecca Hilaire (na Aruba)
Nehemie Hilaire (na Aruba)
Didier Hilaire (na Aruba)
Fernandez Hilaire (na Aruba)
Jean Pierre Hilaire (na Aruba)

Nieta(o)nan: Alicia François Hilaire, Herardson Fleurissaint, Rose, Hercule, Anaika Hercule, Naysa Rocke, Savanah Nordelus

Rumannan: Jordani Rosembert
Marc Steven Polycard

Sobrina(o)nan: Christina Polycard, Benjamin Polycard

Prima(o)nan: Andre Faustin (na Aruba)
Yves Antoine Guerre (na New York)
Joseph Guerre (na Haïti)
Gredchine Estanista (na Aruba)
Yollete Casimir (na Haïti)
Yollete Joseph (na Haïti)
Peña Faustin (na Aruba)
Maricarmel Theodore (na Aruba)

Cuñanan: Magaly Simmons, Natacha Suffraint

Demas famia, coleganan di Aruba Marriott Hotel y amigonan: Luz Clarita François, Nana Clerveaut, Annie Theophille, Levacienne Clerveaut, Richard, Andy Centeno, Gimmie, Ingrid Kuiperdal, Nadege Suffraint, Marvis Williams, Juan vega, Marie Freda Francois, Yves Cleveaut, Jean Hugues Edard, Frandy Pierre, Rose-Marie François

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 2 di augustus 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 1 di augustus 2018 di 7'or pa 9'or di anochi. Disculpa nos si den nos tristesa nos or a lubida algun famia of conocir

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Jacobo C. Rasmijn

Mihor conoci como: "Coby of Bobbo"
*17-12-1948 - †27-07-2018
Ex trahado di Belasting Kantoor

Na nomber di su:
Esposa: Greta Rasmijn-Jansen
Yiunan: Marushka Rasmijn y Roccini Anthony y famia
Zahaira y Harold Garrido-Rasmijn

Nietonan: Zaindhra y Zion Garrido
Rumannan: †Casper y Eligia Rasmijn-Albertsz y famia
Sofia y †Everaldo Croes-Rasmijn y famia
Maria (ita) Rasmijn
†Eda Weller-Rasmijn

Subrina(o)nan: Romio y Rufina Rasmijn-Helder y famia
Andy y Raquel Rasmijn-Ruiz y famia
Fermin (Mino) Rasmijn
Ludwina Rasmijn y famia
Everaldo Junior y
Laura Croes-Hurtado y famia
Jan Hendrik y Dilailah Croes-Odor y famia
Sandra Suarez-Croes y famia
Edmond Croes y Jarisma Oduber y famia
Edeline Weller y Albert Geerman y famia

Swa y cuñanan: Ben Weller y famia
Benito Jansen y famia
†Dominico Jansen y famia
Jacobo y Gracia Jansen-Arnold y famia
Alex y Marieta Jansen-Cornelie y famia
†Maxima y †Crismo Angela y famia
Irma y Dito Quant y famia
Catarina y †Edy Maduro y famia
Maria Jansen y famia
Johanita y Ady Laurence y famia
Gloria Koolman y Pablo Kelly y famia

Tur su amistadnan mucho hopi pa menciona
Primo y primanan, comer y comperrnan, ihanan, bisiñanan y conocirnan y demás famia

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuman lugar diahuebs 2 di augustus 2018 na misa Inmaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Sta. Cruz

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 1 di augustus 2018 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia Croes kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nan sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil di enfermedad y entiero di nos difunto stima:



Hipolita Croes

"Polita" of "Tanta Poi"

Un danki di curason ta bai na Hospitaal Afd, Neuro, bisiñanan, amstadnan y Royal Funeral Home pa e bon servicio. Alaves nos kier invita pa 3 santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa:
Diaranson 1 di augustus 2018 pa 7'or di anochi
Diahuebs 2 di augustus 2018 pa 7'or di anochi
Diasabra 4 di augustus 2018 pa 7'or di anochi
Despues di ultimo misa tin un Rosario na cas Seroe Biento #44

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Gradicimento y invitacion

No kier gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima.



Joseph Daniel Simmons

Un danki special ta bay pa e personal di St. Michael Paviljoen seccion Orquidia y Lucy Kock y tambe na Aurora Funeral Home.

Alaves nos ta invita tur famia, amigo y conocir pa un Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma luga diamars dia 31 di juli pa 6'or di atardi na Kapel Cristo Sufriente na Madiki.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposa, yiunan, rumannan y demas famia.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenzo dolor y tristeza na nos curazon,
pero agradecido pa loke el a significa pa nos,
a anuncia fayecimento di



Randolph L. Stamper

*07-12-1957 - + 27-07-2018

Na nomber di su
Mama stima: Edna Emeteria Stamper-Antonio

Den felis memoria di su
Tata stima: †Eusebio Martinus Stamper

Yui stima: Rene Wilson

Ruman nan stima: †Judith Stamper
Frankline Stamper
†Ingrid Stamper
Aida Stamper
Edith Stamper
Glenda Willems-Stamper
Rinolva Stamper
†Humphrey Stamper
Swinda & Jules Richardson

Tanta y Tio nan na Hulanda:
Elsa Hooi y famia
Casilda Stamper y famia
Ricardo Stamper y famia

Subrino(a)nan, Primo(a) na Aruba - Hulanda - Curacao y Merca

demas famia: Stamper, Wilson, Antonio, Willems, Hooi, Richardson, Holmond, Martina, Streden, Vorst, Vors

Amigo y Amiga nan di Rancho

Specialmente un Danki di Curazon na Sra. Laida y Kankerfonds sra. Ita ku a yuda Randy den su dianan dificil

Gradicimiento na Dr. Jonkhoff y dr. Gerrit Croes

Lo tin oportunidad pa Condoleer y despidi di Randy diaranzon 01 augustus na

Royal Funderal Home di 9'or pa 11'or di mainta. Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun famia y conoci.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenzo dolor y tristeza na nos curazon,
pero agradecido pa loke el a significa pa nos,
a anuncia fayecimento di :



Zhong Wen Aidi

Mihor conoci como "Mama"
*13-07-1952 - †28-07-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sixto Hunfried Kelly

Mihor conoci como: "Papa Hun, Ompi, Mack"
*06-08-1947 - †27-07-2018

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 31 di juli 2018 di 7'or pa 9'or di anochi

Acto di despedida lo ta tuma lugar diaranson 1 di juli 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues acto di cremación lo tuma lugar.

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Nos ta anuncia afayecimento di



Edwina Virginia Alders-Marchena

*07-12-1941 - †26-07-2018

Na nomber di su

Esposo : Armando Alders

Yiunan: Solange Alders
Charlenne Maduro Alders y esposo Lucio Maduro

Nietonan: Ludson Maduro
Merveille Nicolaas
Johnrick Salsbach

Meskos ku Yiu: Lila Knikker Bernabela

Meskos ku nieto: Nataniel Knikker

Y demas Famianan

Ta ricibi bishita di condolencia y despedida 2 di augustus 2018 di 9am ~12pm na Aurora Funeral Home.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa despedi di nos querida Edwina.

Nos ta lamenta cu despues di cremashon no por ricibi bishita na cas.

Detencion pa ladronisia

WILLEMSTAD - Diadomingo 29 di jüli 2018, alrededor di 03.05 or di madruga, Central di Polis a haña notificacion di un caso di ladronisia na un restaurant den área di Dominguito.

Na yegada di e patruya n'e sitio a tuma nota cu e hòmber sospechoso tabata huyendo for di e sitio y Polis a hañ'é ta los tironan di advertencia. Durante di un buskeda den e área a bin haña den un cura di cas bou di un palo un tas cu bebida alcoholico y un baiskel cu e hòmber sospechoso a laga atras.

Den e mesun área a detené e hòmber sospechoso D.A.W. nacé na Còrsou di 51 aña di edad, como sospechoso di ladronisia.

A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

UN SITUASHON INHUMANO DEN SKARLO

WILLEMSTAD- Kon den dekada 21 ainda tin e situashonn aki na Korsou, Mira na pia di viadukto den skalo tin un hende humano drumi asina, No tin niun instansia ku por yuda personan den e situashon aki, E areanan aki Turista ta frekuenta hopi pa kana saka potret i bishita nos edifisionan Historiko. Meskos ku nos yu di tera ta mira e situashonn aki, asina e turista tmb ta miranan. Ousilioooo